



LANEKO SEGURTASUN ETA OSASUNERAKO EUSKAL ERAKUNDEA
INSTITUTO VASCO DE SEGURIDAD Y SALUD LABORALES

1. Antolakuntza eta jarduera

OSALAN Euskal Autonomia Erkidegoko administrazioko erakunde autonomoa da, Lan eta Justizia Sailari atxikita dago, eta abenduaren 21eko 7/1993 Legeak sortu zuen.

OSALANen helburua da Euskal Autonomia Erkidegoko herriaginteen, laneko ingurugiroak berez dituen arriskuen arazoak jatorrian ezabatu edo gutxitzeko asmotan, laneko segurtasun, higiene, ingurugiro eta osasunaren arloari buruz ezarriko dituzten arauak kudeatzea.

OSALANen diru-sarrereren iturri nagusia EAEko Administrazio Orokorrak emandako transferentziak dira.

OSALANen agintaritza-organoak Kontseilu Nagusia eta Zuzendaritza Nagusia dira.

Erakunde autonomoaren kontabilitatearen kudeaketa Kontrol Ekonomikoko Bulegoak egiten du, Euskal Autonomia Erkidegoko Ekonomia Kontrolari eta Kontabilitateari buruzko Legearen 12.1 artikulua aplikatuz.

Langileen batez besteko kopurua 165 pertsonakoa izan da 2019an.

2. Kontuak aurkezteko oinarriak

2019ko ekitaldiko urteko kontuak Euskal Autonomia Erkidegoaren Kontabilitate Publikoko Planean ezartzen diren arauari jarraituz aurkezten dira. Plan hori Ekonomia eta Ogasuneko sailburuaren 2012ko ekainaren 25eko Aginduaren bidez onartu zen.

Aipatutako kontuak, hain zuzen ere, balantzea, ondarearen emaitza ekonomikoaren kontua, ondare garbiaren aldaketen egoera-orria eta diru-fluxuen egoera-orria, osatzen dituzten dokumentuetan biltzen diren zenbakiak eurotan adierazita daude.

Urteko kontu horiek, hainbat aldagairekin konparazioak egite aldera (balantzeko partida bakoitza, ondarearen emaitza ekonomikoaren kontua, ondare garbiaren aldaketen egoera-orria eta diru-fluxuen egoera-orria), 2019ko ekitaldiko zenbakiez gain, aurreko ekitaldiari dagozkion zenbakiak ere aurkezten dituzte.

1. Organización y actividad

OSALAN es un organismo autónomo administrativo de la Comunidad Autónoma de Euskadi, adscrito al Departamento de Trabajo y Justicia y creado por la Ley 7/1993, de 21 de diciembre.

OSALAN tiene como finalidad la gestión de las políticas que, en materia de seguridad, higiene, medio ambiente y salud laborales, establezcan los poderes públicos de la Comunidad Autónoma, tendentes a la eliminación en su origen y, cuando no sea posible, reducción en su origen de las causas de los riesgos inherentes al medio ambiente de trabajo.

La principal fuente de ingresos de OSALAN son las transferencias recibidas de la Administración General de la CAE.

Los órganos de gobierno de OSALAN son el Consejo General y la Dirección General.

La gestión de la contabilidad del organismo autónomo se lleva a cabo por la Oficina de Control Económico, en aplicación del artículo 12.1. de la Ley de Control Económico y Contabilidad de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

El número medio de empleados durante 2019 ha sido de 165.

2. Bases de presentación de las cuentas

Las cuentas anuales del ejercicio 2019 se presentan de acuerdo con las normas establecidas en el Plan de Contabilidad Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi, aprobado por Orden de 25 de junio de 2012, del Consejero de Economía y Hacienda.

Las cifras contenidas en los documentos que componen las citadas cuentas, el balance, la cuenta del resultado económico patrimonial, el estado de cambios en el patrimonio neto y el estado de flujos de efectivo, están expresadas en euros.

Dichas cuentas anuales presentan a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance, de la cuenta del resultado económico patrimonial, del estado de cambios en el patrimonio neto y del estado de flujos de efectivo, además de las cifras del ejercicio 2019, las correspondientes al ejercicio anterior.



3. Aintzatespen- eta balioespen-arauak

Honako kontabilitate-irizpide hauek aplikatu dira:

- a) Ibilgetu materiala: Ibilgetu materialaren eskuratzeak erositako prezioan kontabilizatzen dira, eta linealki amortizatzen dira ondasunen balio-bitzaren arabera.
- b) Ibilgetu ukiezina: Ibilgetu ukiezinaren eskuratzeak erositako prezioan daude kontabilizatuta, eta linealki amortizatzen dira ondasunen balio-bitzaren arabera.
- c) Diru-sarrerak eta gastuak: Diru-sarrerak eta gastuak sortzen diren ekitaldian aitortzen dira kontabilitatean, eta ez kobratzen edo ordaintzen direnean.
- d) Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak: Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak diru-sarrera gisa erregistratzen dira, jasotzeko eskubidea sortzen den ekitaldian.
- e) Emandako transferentziak eta diru-laguntzak: Emandako transferentziak eta diru-laguntzak aurrekontu-obligazioa aintzatesten denean erregistratzen dira.

3. Normas de reconocimiento y valoración

Se han aplicado los siguientes criterios contables:

- a) *Inmovilizado material: Las adquisiciones de inmovilizado material se contabilizan al precio de adquisición y se amortizan linealmente en función de la vida útil de los bienes.*
- b) *Inmovilizado intangible: Las adquisiciones de inmovilizado intangible figuran contabilizados a su precio de adquisición y se amortizan linealmente en función de la vida útil de los bienes.*
- c) *Ingresos y gastos: Los ingresos y los gastos se reconocen contablemente en el ejercicio en que se devengan y no cuando se produce su cobro o pago.*
- d) *Transferencias y subvenciones recibidas: Las transferencias y subvenciones recibidas se registran como ingresos en el ejercicio en que surge el derecho a su percepción.*
- e) *Transferencias y subvenciones concedidas: Las transferencias y subvenciones concedidas se registran cuando se reconoce la obligación presupuestaria.*



4. Ibilgetu materiala

Epigrafe honetako partidetan ondorengo mugimenduak izan dira:

4. Inmovilizado material

Los movimientos de las partidas incluidas en este epígrafe han sido los siguientes:

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	Lurrak Terrenos	Eraikuntzak Construcciones	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	Egite-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak Inmovilizado en curso y anticipos	GUZTIRA TOTAL
KOSTUA COSTE					
2019ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2019	55.125	4.422.471	517.208	--	4.994.804
Altak Altas	--	--	23.257	171.483	194.739
Bajak Bajas	--	--	(129.949)	--	(129.949)
2019ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2019	55.125	4.422.471	410.516	171.483	5.059.594
AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN					
2019ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2019	--	1.796.459	336.977	--	2.133.436
Zuzkidurak Dotaciones	--	71.423	52.836	--	124.260
Bajak Bajas	--	--	(129.949)	--	(129.949)
2019ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2019	--	1.867.882	259.864	--	2.127.747
KONTABILITATE BALIO GARBIA VALOR NETO CONTABLE					
2019ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2019	55.125	2.626.012	180.231	--	2.861.368
2019ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2019	55.125	2.554.589	150.651	171.483	2.931.847

Ibilgetu materialen eskuratzek erositako prezioan kontabilizatzen dira eta honako ehunekoei jarraiki amortizatzen dira:

Eraikuntzak %1,54 - 2
Bestelako ibilgetu materiala %10 - 20

Las adquisiciones de inmovilizaciones materiales se contabilizan al precio de adquisición y se amortizan en función de los siguientes porcentajes:

Construcciones 1,54 - 2%
Otro inmovilizado material 10 - 20%



5. Ibilgetu ukiezina

5. Inmovilizado intangible

Epigrafe honetako partidetan ondorengo mugimenduak izan dira:

Los movimientos de las partidas incluidas en este epígrafe han sido los siguientes:

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	Aplikazio informatikoak Aplicaciones informaticas	Bestelako ibilgetu ukiezina Otro inmovilizado intangible	GUZTIRA TOTAL
KOSTUA COSTE			
2019ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2019	68.583	2.343.520	2.412.103
2019ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2019	68.583	2.343.520	2.412.103
AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN			
2019ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2019	68.583	317.509	386.092
Zuzkidurak Dotaciones	--	30.239	30.239
2019ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2019	68.583	347.748	416.331
KONTABILITATE BALIO GARBIA VALOR NETO CONTABLE			
2019ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2019	--	2.026.011	2.026.011
2019ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2019	--	1.995.772	1.995.772

Ibilgetu ukiezinen eskuratzek erositako prezioan kontabilizatzen dira eta honako ehunekoei jarraiki amortizatzen dira:

Las adquisiciones de inmovilizaciones intangibles se contabilizan al precio de adquisición y se amortizan en función de los siguientes porcentajes:

Bestelako ibilgetu ukiezina

%1,29

Otro inmovilizado intangible

1,29%



6. Aktibo finantzarioak

6. Activos financieros

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	Epe luzeko aktibo finantzarioak Activos financieros a l/p	Epe laburreko aktibo finantzarioak Activos financieros a c/p
Kredituak eta kobratzeko partidak <i>Créditos y partidas a cobrar</i>	21.558	--
Pertsonalari emandako kredituak <i>Créditos al personal</i>	21.558	--
Taldeko erakundeetan egindako inbertsioak <i>Inversiones en entidades del grupo</i>	--	12.522.274
EAEko Administrazio Orokorrarekiko kredituak <i>Créditos con la Administración General de la CAE</i>	--	12.522.274
GUZTIRA TOTAL	21.558	12.522.274

Pertsonalari emandako kredituak interesik gabe ematen dira, eta gehienez 48 hilabetez.

Los créditos al personal son sin interés y con una duración máxima de 48 meses.

“Administrazio Orokorrarekiko kredituak” kontuak Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrarekin duen saldo zorduna jasotzen du. Izan ere, OSALAN erakunde autonomoaren eragiketa gehienak, ordainketak eta sarrerak, Euskal Autonomia Erkidegoko Diruzaintza Nagusiaren bitartez egiten dira.

La cuenta “Créditos con la Administración General” recoge el saldo deudor con la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi como consecuencia de que la mayor parte de las operaciones de tesorería, pagos y cobros, de OSALAN se realizan a través de la Tesorería General del País Vasco.

7. Transferentziak, diru-laguntzak eta beste diru-sarrera eta gastu batzuk

7. Transferencias, subvenciones y otros ingresos y gastos

Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak.

Transferencias y subvenciones recibidas.

OSALAN erakunde autonomoak, 2019ko ekitaldian, honako transferentzia hauek jaso ditu bere aurrekontua finantzatzeko:

El organismo autónomo OSALAN ha recibido en el ejercicio 2019 las siguientes transferencias para la financiación de su presupuesto:

JASOTAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK
TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES RECIBIDAS

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	2019/12/31ko saldoak Saldos a 31/12/2019
Transferentzia arruntak <i>Transferencias corrientes</i>	12.994.464
GUZTIRA TOTAL	12.994.464



Emandako transferentziak eta diru-laguntzak.

Transferencias y subvenciones concedidas.

OSALAN erakunde autonomoak, 2019ko ekitaldian, honako diru-laguntza hauek eman ditu:

El organismo autónomo OSALAN ha concedido durante el ejercicio 2019 las siguientes subvenciones:

EMANDAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK
TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CONCEDIDAS

KONTZEPTUA CONCEPTO	Eurotan En euros	
	2019/12/31ko saldoak Saldos a 31/12/2019	
Familiatzako eta bestelako erakundeentzako diru-laguntzak <i>Subvenciones a familias y otras instituciones</i>	1.058.538	
Enpresa pribatuentzako diru-laguntzak <i>Subvenciones a empresas privadas</i>	50.000	
Atzerrikoentzako diru-laguntzak <i>Subvenciones al exterior</i>	40.000	
EAEko beste zuzenbide publikoko erakunde batzuentzako diru-laguntzak <i>Subvenciones a otros entes de derecho público de la CAE</i>	25.000	
GUZTIRA TOTAL	1.173.538	

8. Aurrekontuz kanpoko eragiketak

Honako hauek izan dira aktibo korrienteko "Kobratu beharreko beste kontu batzuk" eta "Administrazio publikoak" epigrafeetako mugimenduak:

8. Operaciones no presupuestarias

Los movimientos de los epígrafes "Otras cuentas a cobrar" y "Administraciones públicas" del activo corriente han sido los siguientes:

AURREKONTUZ KANPOKO ZORDUNAK
DEUDORES NO PRESUPUESTARIOS

KONTZEPTUA CONCEPTO	Eurotan En euros		
	2019/01/01eko saldoak Saldos a 01/01/2019	Aldiko aldea Variación en el periodo	2019/12/31ko saldoak Saldos a 31/12/2019
Lansarien aurrerakinak Anticipos de remuneraciones	10.992	(10.992)	--
Nomina zordunak <i>Deudores de nómina</i>	10.992	(10.992)	--
Ogasun Publikoa, hainbat kontzepturengatik zordun Hacienda Pública, deudora por diversos conceptos	1.994	(654)	1.339
BEZagatik <i>Por IVA</i>	1.994	(654)	1.339
GUZTIRA TOTAL	12.986	(11.647)	1.339



LANEKO SEGURTASUN ETA OSASUNERAKO EUSKAL ERAKUNDEA
INSTITUTO VASCO DE SEGURIDAD Y SALUD LABORALES

Honako hauek izan dira pasibo korrienteko "Ordaindu beharreko beste kontu batzuk" eta "Administrazio publikoak" epigrafeetako mugimenduak:

Los movimientos de los epígrafes "Otras cuentas a pagar" y "Administraciones públicas" del pasivo corriente han sido los siguientes:

AURREKONTUZ KANPOKO HARTZEKODUNAK
ACREDORES NO PRESUPUESTARIOS

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	2019/01/01eko saldoak SalDOS a 01/01/2019	Aldiko aldea Variación en el periodo	2019/12/31ko saldoak SalDOS a 31/12/2019
Hainbat hartzekodun Otros acreedores	485	24	509
Ogasun Publikoa, hainbat kontzepturengatik hartzekodun Hacienda Pública, acreedora por diversos conceptos	426.116	6.455	432.571
Egindako atxikipenengatik Por retenciones practicadas	426.116	6.455	432.571
Gizarte aurreikuspeneko erakundeak, hartzekodunak Organismos de previsión social, acreedores	533.249	50.149	583.398
Gizarte Segurantzza Seguridad Social	523.686	44.408	568.094
Mutualitateak Mutualidades	--	124	124
Gizarte aurreikuspeneko bestelako erakundeak Otros organismos de previsión social	9.563	5.617	15.179
GUZTIRA TOTAL	959.849	56.628	1.016.478

9. Administrazio-kontratuak. Esleipen-prozedurak

Ogasun eta Ekonomia Saileko Ondare eta Kontratazio Zuzendaritzak emandako informazioaren arabera, EAEko Sektore Publikoko Kontratuak Euskal Erregistroan sartutako kontratuak eta 2019ko ekitaldian esleitu direnak ondorengo hauek zan dira:

9. Contratación administrativa. Procedimientos de adjudicación

De acuerdo con la información facilitada por la Dirección de Patrimonio y Contratación del Departamento de Hacienda y Economía, los contratos incluidos en el Registro Vasco de Contratos del Sector Público de la CAE y adjudicados durante el ejercicio 2019 han sido los siguientes:

Eurotan
En euros

Kontratu mota Tipo de contrato	Prozedura mota Tipo de procedimiento	Kontratuak kopurua Nº de contratos	Esleipenaren zenbatekoa Importe de adjudicación
Obrak Obras	Kontratu txikia Contrato menor	10	208.636
Hornidurak Suministros	Irekia Abierto	1	33.461
Hornidurak Suministros	Kontratu txikia Contrato menor	4	32.487
Zerbitzuak Servicios	Irekia sinplifikatua Abierto simplificado	4	234.740
Zerbitzuak Servicios	Kontratu txikia Contrato menor	11	154.097
GUZTIRA TOTAL		30	663.421



10. Aurrekontuari buruzko informazioa

Aurrekontuari buruzko informazioa Aurrekontuen Likidazioan dago zehaztuta.

Jarraian zehaztu da gestio-eragiketengatiko hartzekodunen saldoa:

10. Información presupuestaria

La información presupuestaria se encuentra detallada en la Liquidación de los Presupuestos.

La composición del saldo de acreedores por operaciones de gestión se detalla a continuación:

AITORTUTAKO OBLIGAZIOENGATIKO HARTZEKODUNAK ACREEDORES POR OBLIGACIONES RECONOCIDAS

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	2019 ekitaldia Ejercicio 2019	2018 ekitaldia Ejercicio 2018
Uneko ekitaldia Ejercicio corriente	1.126.055	820.723
GUZTIRA TOTAL	1.126.055	820.723

Honako hau da aurreko ekitaldietako aitortutako obligazioengatiko hartzekodunen eboluzioa ekitaldian zehar, eta abenduaren 31ko egoera, sorrera-urtea kontuan izanik:

La evolución durante el ejercicio de los acreedores por obligaciones reconocidas de ejercicios anteriores y su situación a 31 de diciembre, en función de su año de origen, es la siguiente:

Eurotan
En euros

Aurrekontua Presupuesto	Ordaintzeko dauden obligazioak 2019-01-01ean Obligaciones pendientes de pago al 01-01-2019	Ekitaldian izandako ordainketak Pagos durante el ejercicio	Ordaintzeko dauden obligazioak 2019-12-31n Obligaciones pendientes de pago al 31-12-2019
2018	820.723	820.723	--
GUZTIRA TOTAL	820.723	820.723	--



11. Finantza-, ondare- eta aurrekontu-adierazleak

a) Likidezia orokorra: Bertan islatzen da aktibo korrientea osatzen duten ondare-elementu guztiek zein neurritan estaltzen duten pasibo korrientea.

$$\text{Likidezia orokorra} = \frac{\text{Aktibo korrientea}}{\text{Pasibo korrientea}} = \frac{12.556.900}{2.142.533} = \mathbf{586,1\%}$$

Liquidez general *Activo corriente* *Pasivo corriente*

b) Zorpetzea: Adierazten du pasibo galdagarri osoaren proportzioa (korrientea eta ez-korrientea), ondare garbia gehi pasibo osoarekiko.

$$\text{Zorpetzea} = \frac{\text{Pasibo korrientea} + \text{Pasibo ez-korrientea}}{\text{Ondare garbia eta pasiboa guztira}} = \frac{2.142.533}{17.506.077} = \mathbf{12,2\%}$$

Endeudamiento *Pasivo corriente + Pasivo no corriente* *Total patrimonio neto y pasivo*

c) Gastuen aurrekontuaren gauzatzea: Aurrekontu-obligazioak aintzatestea eragin duen ekitaldian onetsitako kredituen proportzioa islatzen du.

$$\text{Gastuen aurrekontuaren gauzatzea} = \frac{\text{Aitortutako obligazioak}}{\text{Kredituak guztira}} = \frac{12.864.402}{15.071.826} = \mathbf{85,4\%}$$

Ejecución del presupuesto de gastos *Obligaciones reconocidas* *Créditos totales*

d) Ordaintzeko batez besteko aldia: Faktura bat jaso eta ordaintzen den daten arteko batez besteko denbora islatzen du. Funtzionamendu-gastuen eta inbertsioen faktura-ordainketekin kalkulatu da.

Ordaintzeko batez besteko aldia 28 egunekoa izan da 2019an.

11. Indicadores financieros, patrimoniales y presupuestarios

a) Liquidez general: Refleja en qué medida todos los elementos patrimoniales que componen el activo corriente cubren el pasivo corriente.

b) Endeudamiento: Representa la relación entre la totalidad del pasivo exigible (corriente y no corriente) respecto al patrimonio neto más el pasivo total.

c) Ejecución del presupuesto de gastos: Refleja la proporción de los créditos aprobados en el ejercicio que ha dado lugar al reconocimiento de obligaciones presupuestarias.

d) Periodo medio de pago: Refleja el tiempo medio entre la fecha de recepción de una factura y la fecha de su pago. Se obtiene con los pagos de facturas de gastos de funcionamiento e inversiones.

El periodo medio de pago de 2019 asciende a 28 días.

e) Diru-sarreraren aurrekontuaren gauzatzea: Aintzatetsitako eskubideek behin betiko diru-sarreraren aurrekontuarekiko proportzioa islatzen du.

e) Ejecución del presupuesto de ingresos: Refleja la proporción de los derechos reconocidos sobre el presupuesto de ingresos definitivo.

$$\text{Sarreraren aurrekontuaren gauzatzea} = \frac{\text{Aitortutako eskubideak}}{\text{Behin betiko sarreraren aurrekontua}} = \frac{13.150.922}{15.089.826} = \mathbf{87,2\%}$$

Ejecución del presupuesto de ingresos *Derechos reconocidos* *Presupuesto de ingresos definitivo*



12. Ondarearen emaitza ekonomikoaren eta aurrekontu emaitzaren arteko berdinkatzea

12. Conciliación entre el resultado económico-patrimonial y el resultado presupuestario

Eurotan
 En euros

2019 ekitaldiko emaitza garbia - Aurrezkia / (Desaurrezkia) Resultado neto del ejercicio 2019 - Ahorro / (Desahorro)	368.058
KEN: Ondarearen emaitza ekonomikoan jasotzen ez diren aurrekontuko gastuak MENOS: Gastos presupuestarios que no forman parte del resultado económico-patrimonial	217.089
Ibilgetu materialak eskuratzea <i>Adquisiciones de inmovilizado material</i>	194.739
Pertsonalari emandako kredituak <i>Concesión de créditos al personal</i>	22.350
GEHI: Ondarearen emaitza ekonomikoan jasotzen ez diren aurrekontuko sarrerak MAS: Ingresos presupuestarios que no forman parte del resultado económico-patrimonial	11.292
Pertsonalari emandako kredituen amortizazioa <i>Amortización de créditos al personal</i>	11.292
GEHI: Aurrekontu emaitzean jasotzen ez diren gastuak MAS: Gastos no incluidos en el resultado presupuestario	154.499
Ibilgetuaren amortizazioetarako zuzkidurak <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	154.499
KEN: aurrekontu emaitzean jasotzen ez diren sarrerak MENOS: Ingresos no incluidos en el resultado presupuestario	30.239
Ibilgetu ez-finantzarioa rentzako jasotako diru-laguntzak egozteak <i>Imputación de subvenciones para el inmovilizado no financiero</i>	30.239
2019 ekitaldiko aurrekontu emaitza Resultado presupuestario del ejercicio 2019	286.520